報俳句ジャーナル HAIKU JOURNAL

J. I. Ball, Editor Humanities Department

Vol. 6, No. 3 March 1983 Monthly Newsletter ty Teruo Yamagata and Kiyoshi Tokutomi HIGAN

Cne week, from March 18 to 25 is called spring HIGAN 彼岸 in Japan. There is also a saying that coldness lasts up to this point: HIGAN 彼岸 Japanese people surely enjoy warm and bright weather at this time of year. HICAN 彼岸 actually means "FARAMITTA" in Sanskrit. In English this literally means: "the other side of the river."

Comparing to HIGAN 彼岸, the present world GENSE 現世 is called AN 此岸, which means "this side of the river." SHIGAN

We are always harrassed by wordly passions. We are struggling to go through them. In other words, we are in the midst of the current stream of even in China or India).

The first day the HIGAN 彼岸 is called HIGAN TARO 彼岸太郎, and if it rains on this day, the rice crop of the year is said to be good.

MEMBERS' HAIKU FOR February and March 1983

Editor's Note: See the KIGO list in Feb. GEPPO. Kigo for February are: below zero, and crocus. Kigo for March are: thaw, and daffodil. Write one haiku with each and write one additional haiku with supplementary kigo listed. If you wish to suggest a kigo to add to the list, please write stating the kigo along with a brief description of the meaning of the kigo, and also one or two sample haiku written with your kigo. VOTE FOR 8 HAIKU. Circle your three top choices. Send your March and April haiku to me by March 25th. With our word processing equipment my goal is to have the GEPPO in the mail by the 10th of each month. We're getting closer! Send four of your hest haiku for the '83 HAIKU JOURNAL as soon as possible. Articles for HAIKU JOURNAL should be in by June 1st. I can also use 'filler' articles for the GEPPO -- half page or less.

- χ 120. After winter storms 119. To the violet whose perfume holds memories the echoes of hammer blows of dark secret woods from mending fences
 - 121. Rain-soaked camellia its rosy petals heavy trembling on the branch.
 - 123. Such a lovely tree and winding around its trunk poison ivy vine
 - 125. Rooster crows the dawn Across dewed summer meadow Ten thousand suns rise.
- 122. Plum blossom on bush? No. Cardinal on the branch outside my window.
- 124. Three squirrels playing fly from branch to branch of elms and snap their fat tails

K1602.

126. In Autumn's twilight

with stillness, there is a soft sound Cail walking on leaves.

to 10

- 127. Bright summer morning The only sound, a tapping cane crosses the street.
- 129. Dark December clouds
- [There on gnarled, pruned vineyard vines the first small snowflakes.
 - 131. Below zero dawn: also turning red and blue the jogger's wan face
 - 133. The plane's shadow moves above checkerboard orchards white almond blossoms
 - 135. Breakfast-room crocus planted in an old Delft bowl Windmill memories.
 - 137. The old brewery a griffin leans out over barrels of warm sun
 - 139. She offers him tea a mocking bird is singing by the open door
 - 141. Fresh smell to the air a groggy gound hog awakes, forced to venture forth.
 - 143. Here in the garden of my friend who is so ill the bittersweet thrives.
 - 145. The greyness of it the old abandoned farm house K160. ancient leafless tree
- 147. Sunshine after rain Wisteria's flowering vine trails blue waterdrops
- 149. This shimmering heaton the dusty horizon X field stones are floating
- 151. Buried arrowhead and who uncovers it knows piercing loneliness
- 153. Before dawn stillness bare sculptured tree branches stretch salt crystals on snow crystals sharp menacing claws
- 155. This year sets record ... No day here, below zero. My feelings not hurt.

- 128. My last candle makes shadow show upon the walls. This winter blackout. W. Fitzpatrick
- 130. Scented perfume of low hanging wisteria enters with a guest. 14
- 132. Holding the sunrays that appear and disappear first golden crocus
- 134. For my Valentine, my usual gift of candy?? You are dieting!
- 136. Below zero cold has frozen the long snow fall ... Cue-ball moon glitters.
- 138. Seizing umbrellas March wind turns them inside-out rainy-day ballet
- 140. Five below zero makes this house like a prison -put the teapot on!
- 142. Such a bleak season all nature at a standstill but no! A crocus!

100

પ્રો

X

huch

- 144. Stepping cautiously snow falling from the church bell to the nun's habit.
- 146. First day of spring -canoeist and golden eyes sharing the fast stream
- 148. Chestnut trees in bloom; in clear nice paddy waters the mountain tops hang (China '81)

150. Totally hidden in a shallow sand-saucer, a yellow lizard

152. Faint hush of snowfall sifted on the sleeping town. church bells ring, birds fly.

154. Clink-clank of tire chains streets fill with gray slush

156. A sprightly crocus Blooms in my new Garden Book ... Time passes slowly.

- 157. For Valentine's Day, I send and get many cards... All signed with KISSES.
- 159. The almond blossoms, Like little snowballs on twigs, Promises a crop.
- 161. When no one's looking Sister skips in her long skirts 12 below zero
- 163. Your quiet glances last gesture by your graveside one last valentine
- 165. Old knees on hard ground unkempt border--full of trash and one blue crocus.
- 167. Ten below zero people wrapped in heavy scarves without faces $n + 10^{-10}$ through the snow for light
- 169. This old heart locket a valentine remembrance from someone long gone
- 171. Below zero night; Black clouds cover, uncover a rising full moon ...
- 173. Below zero cold! Icicles in my nostrils hold back deep breathing
- 175. Dirty garden hands: a sprig of almond blossoms brought into the house
- 177. The purple crocus! After a look at my watch... I push on to work.
- 179. Walk to country store Along the old cobbled walk Swaying daffodil.
- 181. My child's eyes aglow gives to me his fresh picked gift A pussy willow.
- 183. Now below zero old water pump needs priming ---X boys clap mittened hands

- 158. The thermometer Shows that it's below zero This sunny morning.
- 160. The crocus pushed through. I can see the white blossom. It's a pleasant sight.
- 162. Wild birds flying low M. Henn the open Mississippi い crocus buds on banks
- 164. Still below zero getting up -- the old farmer and the same old sun
- 166. Smile from ear to ear stealing another quick look at her Valentine.
- 168. Out of the darkness

X

- 170. In surging wind gusts and intermittant sunlight the first crocus bends...
- 172. Valentine's Day (rain) From the music box faintly X an old-fasioned waltz
 - 174. Crocus breaking through? (Herald of roseate days) No -- a pink pebble
 - 176. 10 below zero --Blackbirds huddle together facing the sunrise.
 - 178. On the file cabinet Red camellia in the vase just now, has fallen ...
- 180. (Season's final) thaw Everything glistens with wet X Cat tiptoes the lawn.
 - 182. Amidst soggy leaves tiny white crocus struggles... the sun's probing rays
 - 184. Cloudless early dawn: with bushy tail and ears twitching ground hog emerges

- 185. The March noonday wind --the budding plum trees tipping on the old homestead
- 187. The mountain snow thaw--deer waiting at the bottom in the noon sunlight
- 189. The baby sparrow 1 walking through the misty woods... the morning sunshine
- 191. The steep river bank crumpling away with the thaw ... old tree roots dangle
- 193. On St. Patrick's Day Sign on the coffee shop door -BLARNEY SPOKEN HERE
- 195. A short steam whistle of a passenger vessel remaining coldness
- 197. I am left alone even though I change my seat sorrow in spring

 MEMBERS' VOTES FOR FEBRUARY HAIKU: Name: Haiku #-Votes-Circled Votes

 Members' names are listed in numberical order of haiku presented. Only haiku receiving votes are mentioned. '*' indicates top vote getter!

 P. Machmiller: #77-3-0;#78-3-2
 V. Golden:#80-1-1;#81-1-0

 R. Haas
 #82*-9-1;#83-6-1

 #84-3-1
 B. McCoy: #85-5-2

 F. Dunlop:#88-4-1;#89-1-0;#90-2-1
 S. Youngdah1:#91-2-1;#92-1-1

 D. Wright:#94-1-1;#95-6-2
 L. Cruciana:97-4-2;#98-2-1

M. Henn:#100-1-0;#101-2-0;#102-2-1;#104-1-0;#105-2-2 D. Greenlee:#107-1-1;#108-5-2 M. Hill:#112-5-2;#113-3-1;#114*-7-3;#115-4-1 H. Evans:118-1-1

1983 HAIKU CONTEST REPORT The 1983 Yuki Teikei Haiku Contest is very successful in the number of entries submitted this year, entries from both members and non-members. Some entrants sent in as many as 12 - 16 haiku. Though the contest has not been judged yet, we look forward to high-quality results. Well over 300 haiku have been submitted from all over the USA including Hawaii, and from Canada. Dave Wright _PM Contest Chairman

• 10 MAR

J. I. Ball, Editor Humanities Department

- 186. A lone daffodil
 opening in the garden ...
 the sun emerges.
- 188. The April shower: The peas bow in the garden... leaves float along rows.
- 190. The Easter noonday:The children dart across hills to find hidden eggs
- 192. After the shower: small pools of liquid sunshine in each daffodil
- 194. crocuses shoulder upwards through sodden layers-she comeson her cane
 - 196. Although getting old the dog has still a good ear } www.hutu the calm spring darkness



Ms. Patricia Machmiller 3/83